

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

Tous LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

Toutes communications concernant le
journal ou l'imprimerie, le paiement de
abonnements ou pour impressions, doivent
être adressées

LE MANITOBA,

SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Canada.

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Europe (par la poste)... 2.50

TARIF DES ANNONCES
1ère insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "

N. B. — Les annonces de mariage, de
mariage et d'opérations de mariage, au
prix de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la vente et
l'achat de biens immobiliers, les
annonces relatives à la vente de
immeubles, 41, rue du Cardinal-Le
moine, à Paris, qui a été le monopole et
la responsabilité de ce service.

Des Mals, York et Fort.

Ordres par la poste remplis exactement.

HUDSON'S BAY COMPANY.
The Great Store of the Great West.

Nous vendons tout, 2312 Mpls, 1111 et 1112 de St. Louis.

DEMANDEZ

Par la Première Malle

NOTRE CATALOGUE No. 43

Nous pouvons vous servir mieux et
plus rapidement qu'aucune autre maison
à ordre dans l'Ouest.

EMPLOYEZ LES ALLUMETTES "EDDY."

Comparez les a d'autres et
vous vous convaincrez de la
superiorité des allumettes
"EDDY."

En vente partout

G. Olafson & Co.

FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg.

Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

VIN POUR INVALIDES

Essayez le Vin

"THE BUILDER"

\$10.00 la caisse de 12 grandes bouteilles.
\$1.00 la bouteille.

The Richard-Beliveau Co. Ltd.

MARCHANDS DE VINS.

PHONE, 133 330 RUE MAIN WINNIPEG

Dr Meeklenburg

OPTICIEN

596 Rue Main Winnipeg

Consultations et examens gratuits

Maison Thomas, — Bijouter

TELEPHONE 2558

Hotel Tremont

RUE FORT WINNIPEG

THIBAUT & ROY, Prop.

M. Thibault & Roy ont l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont fait l'acquisition de l'Hotel Tremont et qu'ils ont engagé un chef de cuisine et un chef de service. Ils ont également acquis une grande quantité de vins et liquors. Une visite est sollicitée.

THIBAUT & ROY, Prop.

ROBINSON & CIE LTD

Stoffes et robes du printemps

Nous venons de recevoir une
belle collection d'étoffes à robe
de toutes nuances et de tous ra-
trons pour le printemps. Vous
avez donc ici un choix magnifi-
que, marchandises en laine.
Gaz, voiles, tweeds, cash-
meres, satinettes, serges.
Tout cela à 50 c. la verge.

Robinson & Cie Ltd.

400-402 Rue Main

WINNIPEG

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Tache St. Boniface

Tables de Pool

OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME

220 BLOCK MCINTYRE

WINNIPEG

TELEPHONE 92.

BUREAU

Heures de Consultations 1-5 P.M.

RESIDENCE 4140 PROVINCIAL

HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a. m. et 7 à 9 p. m.

TELEPHONE privé et pour la nuit 1647

PHARMACIE

BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population
française que j'ai acheté un assortiment
complet de Pharmacie, médicaments, re-
mèdes, articles de toilette, je donnerai à
la clientèle une rigoureuse attention. Pres-
criptions remplies avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon,

320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC,

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE,

ETC., ETC.,

BLOC MCINTYRE,

Chambre 313,

Winnipeg.

Telephone, 884.

AVIS

Dr. W. Z. Peatman

Dr. Madelon St. Boniface, résident de
l'Hôtel St. Boniface, a le plaisir
d'annoncer à la population canadienne
française qu'il a ouvert un bureau au
numéro 310, Main Street Winnipeg au
dessus du magasin Burke et la
pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare
du Canadian Northern Railway.

Heures de Bureau: 9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m.

7 à 9 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôtel St. Boni-
face.

Telephone: 2247.

Service de Jour et de nuit.

ALF. J. ANDREWS. JOSEPH BERNIER.

NOEL BERNIER

Andrews & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipeg

Tel. No. 2610. B. de P. No. 1289

Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.

Heures de Bureau: 9 à 9 a.m., 12 à 2 et

6 à 8 p.m.

Winnipeg, No. 6064 Rue Main

Phone 1061. Heures de Bureau, 3 à 5 p.m.

Visite toutes les jours à l'Hôtel St. Bo-
niface.

DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.

Le Docteur Dame, de retour

des Indes Occidentales, tiendra

provisoirement un bureau à sa

résidence de St. Charles.

Nous avons un article qui vous tentera:

Une boîte de prix avec dessin artistique,

avant de recevoir les cendres de cigares.

Un article agréable à l'œil. A votre choix.

\$1.75

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

1111 Rue Principale, Winnipeg Man

On parle Français.

J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE.

No. 5364, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIF.

Coin des rues Main et James

La population française sera toujours

certaine d'avoir satisfaction en allant chez

M. le Dr. Raleigh. Ouvrage garanti.

N'oubliez pas la place:—

5364, Rue Main, Winnipeg

Harmonies de Pâques

La maîtrise de la cathédrale

exécutera le programme suivant,

le jour de Pâques:

Kyrie— J. Concone.

Gloria— Léo Delibes.

Credo— second ton harmonisé

Offertoire— Solo de violon: M.

Camillo Couture

Sanctus— second ton harmo-

nisé

Agnus— second ton harmo-

nisé

Vêpres

Vêpres en faux-Bourbons

Salut

O Salutaris— H. Marlin

Regina Cœli— A. Werner

Tantum Ergo— L. Lambillotte

Landate Dominum— L. Lam-

billotte.

Mgr l'Archevêque au Couvent

de Saint-Boniface

Le couvent de Saint-Boniface,

qui est sous la direction des RR.

SS. de Jean-Marie, offrira mer-

credi dernier une séance vrai-

ment fort intéressante. Le nom-

breux auditoire a pu admirer d'a-

bord les dimensions nouvelles

des salles, puis il a ensuite admi-

ré la grâce et la distinction de

celles qui étudient à ce couvent

Les réverendesses sœurs et leurs

élèves, à qui nous offrons des fé-

licitations, avaient mercredi un

programme de choix. Voici ce

programme:

— PROGRAMME —

Chant de fête — Chœur

Soliste: Mlle Marie Bétourney

Adresse — Mlle Laure Gosselin

Duo — Danse de l'ombre Meyerbeer

Mlle Marie Bétourney, Lucie S. nez, Marie

Jeanne Bérubé, A. ma Desrosiers

Dialogue — The spoiled child

The Aunt — Mary Agnes Schmitz

Elise — Louise Lacroix

The Governess — Rose Ann Fortier

Solo de piano: — Deux Polonaises

P. Chopin

Poesie — Suite (Que reueu) Alice Mondor

Chant — Soliste — Basse Marion

Solo de piano G. G. — Sy m. y. Louis

Duo — Cécile — I. Actes

Fort, t. s. n. — Gurlitt

ACTE II

Personnages — Cécile — Elise Marie

Marie — Lénora — Laura Gosselin

Madame Fourville — Marie Jeanne Brube

Clara — Cécile LaFèche

Anna — Marie Thérèse Collin

Eudoxie — Anna Desrosiers

Clotilde — Léona Paradis

Nanon — Meggie McDougall

Paysannes — Ernestine Gosselin

Angeline Pelletier

Patilles paysannes — Anne S. n. Priscilla

Gulibault, Gabrielle Lavoie.

Trio — Espérances — Rodier

Marie — Lénora — Lénora Lénora

Id. Pelletier, Marie Ang. Collin, A. triane

Dimour, Josephine Auger.

O. erte — Fragile — P. Boissière

Personnages Fragile — Irène Pam-

Valentine — Ida Pelletier

Emma — Lénora Lamontagne

Fonctionnaires — Angeline Lénora, Mar-

guerite Demouché, Alice Boudard, Alber-

tina Desrosiers, Eva Pedraud, Eva Coutu-

re, Graciele Schmitz, Eugénie Corbett,

Rue Beauchamp, Marie Louise St-Onge,

Victoria Joyal.

Duo — Danse bohémienne. — Meyerbeer

Mélodie, Marie Bétourney, Simone Gosselin,

Lucie Gosselin, Claire LaFèche.

Chœur — Laudate. — M. n. t. s. n. h. n.

Solistes: Elise Marion, Laure Gosselin

Maggie McDougall.

Duo — Bridal Procession — Rathburn

Mélodie, Marie Bétourney, Eva Turcotte,

Amélie Turcotte, Marie Jeanne Bérubé.

ÉCOLE INDUSTRIELLE

Les élèves de l'Ecole Indus-

trielle ont aussi reçu Sa Gran-

deur, jeudi soir. Leur séance

préparée avec soin par les RR.

Sœurs Grises, a duré une couple

d'heures; heures charmantes

pour l'esprit, qui s'y reposait, et

pour le cœur, qui s'y fortifiait

par de sages enseignements.

Nos petits sauvages n'ont pas

seulement bien parlé et déclamé;

ils se sont encore montrés bons

musiciens. La musique n'a, du

reste, jamais été négligée à l'Eco-

le Industrielle.

Mgr l'Archevêque s'est mon-

tré très aimable pour l'Ecole,

ses insinuations et les élèves. Sa

Grandeur a fait un joli discours

de remerciements et a su comme

toujours trouver un bon mot

pour chacun.

LA SAINTE DES VIEILLARDS

Le remède d-s vieillards at-

teints de rhume, toux, grippe,

bronchite, c'est le BAUME

RHUMAL. Il ne fatigue pas

l'estomac. 25cts le flacon.

Le Bureau de Poste de Winnipeg

Le gouvernement d'Ottawa

vient de choisir sur l'Avenue du

Portage un site pour le bureau

de poste de Winnipeg. Ce site

est situé sur le côté sud, entre

les rues Fort et Garry.

D'une manière ou d'une autre

des spéculateurs ont appris

avant tous les autres le choix

fait par le gouvernement. Ces

spéculateurs privilégiés ont pris

autant d'options que possible sur

les propriétés avoisinantes. Le

Free Press parait avoir eu aussi des

tuyaux avant les autres, car il

achetait un emplacement juste à

côté du site choisi par le gou-

vernement.

Quand tout s'arrange en fa-

mille.....

PROGRES

Les journaux de Winnipeg

nous traitent d'arriérés au moins

trois ou quatre fois par semaine.

Ne pourrions-nous pas nous

nous aussi, sur certains

points, faire le même reproche à

nos voisins?

Voyez. On s'engage, par con-

trat à éclairer nos rues avec la

lumière électrique, au 1er no-

vembre 1903. Or nos rues n'ont

encore d'autres lampes que la

lune.

Par contrat, on devrait aussi

nous donner, au 1er novembre

1903, un bon système de chars

électriques nous reliant à Win-

nipeg. Or, aujourd'hui, 30 mars

1904, nous n'avons encore qu'un

char, petit, vieux, sale et dé-

guenillé; nous ne pouvons ce petit

char ne nous traverse pas de

l'autre côté de la rivière, mais il

peut à peine nous transporter quel-

ques arpents dans Saint-Bonifi-

ce. On économise du temps à

ne pas le prendre! Pendant

l'hiver, il faisait dévier la

Le Manitoba.

Mardi, 30 Mars 1904

La rue du Broadway et l'annexion de Saint-Boniface à Winnipeg

Il est opportun, croyons-nous, de dire notre avis sur les projets municipaux qui s'agitent à Winnipeg. A lire certaines feuilles de la cité voisine et les expressions d'opinion qu'elles ont pris la peine de recueillir ici et là, on pourrait croire que les citoyens de Saint-Boniface seront bientôt appelés à se prononcer sur leur autonomie municipale.

Au seul point de vue matériel, l'annexion de notre ville à Winnipeg n'offrirait peut-être point d'inconvénients graves. Un certain nombre croit même qu'il en résulterait des avantages mutuels qu'il vaut la peine de ne point méconnaître. Winnipeg n'y perdrait assurément pas. C'est une impertinente absurdité de dire, comme l'ont affirmé quelques-uns, que les responsabilités dont Winnipeg aurait à se charger par l'annexion de Saint-Boniface à la grande cité seraient si onéreuses que la réalisation d'un tel projet n'est pas désirable. A notre avis, c'est l'opposé qui est vrai. Notre crédit est bon, et nous sommes en état de payer pour les améliorations qui pourraient se faire ici. C'est St Boniface qui aurait à prendre sa part des obligations très onéreuses qui pèsent sur les contribuables du Winnipeg actuel. Tout ce que gagnerait notre ville à ce troc, ce serait de faire administrer ses affaires par une majorité écrasante, qui ne connaîtrait point nos intérêts et qui, à certains moments, ne saurait peut-être pas s'en rendre compte.

A l'heure qu'il est, nos affaires sont administrées par des hommes pleinement au courant de nos besoins. Notre ville est en plein progrès. Nous avons des égouts; nous aurons bientôt, dans quelques mois, un système d'aqueduc; nous avons les tramways; et si la compagnie propriétaire de ces tramways comprend ses propres intérêts, elle se hâtera, non-seulement de nous donner un bon service, mais d'étendre son réseau dans différentes directions. Et alors, quel obstacle y aura-t-il pour empêcher la population de Winnipeg de prendre des résidences au milieu de nous ou les industries de s'y fixer. Winnipeg ne saurait nous donner davantage. Ce n'est pas l'existence d'une ligne de division municipale qui peut empêcher la circulation ni la création d'établissements à demeure dans nos limites.

Quoiqu'il en puisse être de cet aspect de la question, il est une chose qui nous défend absolument de songer à cette évolution: c'est le sort de nos écoles.

Malgré les détresses présentes et les inconvénients qui en résultent fatalement, not'e lot est, pour le moment, meilleur que celui des catholiques de Winnipeg. Que notre ville devienne partie intégrante de cette cité, et nous tombons du coup sous le régime des exactions outrées dont souffrent nos co-religionnaires du côté ouest de la rivière. Cette considération tranche la question pour nous. Pour aucune raison nous ne pourrions engager notre population à courir au devant du sort que la cité de Winnipeg fait aux intérêts scolaires catholiques. Soit dit sans préjudice aux intérêts plus généraux qui sont impliqués dans la question scolaire.

Pour ce qui regarde la fermeture du Broadway, il est possible qu'au point de vue strict du droit et de la légalité cette question soit uniquement du ressort des autorités municipales de Winnipeg. Il est possible aussi qu'il n'en soit pas ainsi. Cette rue n'était-elle point, avant même l'incorporation de la cité de Winnipeg, l'un des grands chemins du roi? Une ville peut-elle faire disparaître à volonté

ces grands chemins? Il y a là une question qui vaudrait la peine d'être examinée.

Pour aujourd'hui, nous nous contentons d'observer qu'une cité de l'importance de Winnipeg doit regarder plus haut et plus loin. Elle a certaines obligations de haute convenance, de justice et d'intérêt à l'égard de ses voisins et du public en général. Elle ne saurait fermer ses portes aux populations des campagnes qui lui apportent leurs produits et qui font vivre partiellement son commerce. Elle ne saurait nuire aux intérêts essentiellement liés aux rapports inter-communiaux. Elle ne saurait équitablement exproprier de leur capital, de leurs bénéfices ou de leurs avantages, en tout ou en partie, ceux que les circonstances ont mis en position de profiter de ces avantages ou ceux qui ont placé leurs capitaux dans des entreprises d'un intérêt commun.

Le peuple de Saint-Boniface a mis des capitaux dans le pont qui aboutit au Broadway. Or, si l'on ferme cette dernière rue, l'utilité du pont diminue. Par conséquent l'on exproprie partiellement le peuple de Saint-Boniface des bénéfices qu'il peut raisonnablement espérer du placement qu'il a fait dans cette entreprise. Et ces bénéfices ne consistent pas seulement dans les dividendes qu'on en peut retirer, mais encore et surtout dans les facilités d'accès que nous procure aux divers points de Winnipeg l'existence de ce pont et de cette artère, aussi bien que dans le commerce qu'ils nous amènent.

Sans doute, les désavantages que nous signalons n'auraient pas un caractère absolu puisque l'on pourrait, paraît-il, à nous donner une autre sortie par la voie du pont. Nul, toutefois, ne peut disconvenir que l'utilité générale du pont et de la voie serait notablement amoindrie.

Au surplus cette question n'intéresse pas seulement la ville de Saint-Boniface, elle intéresse aussi toutes les localités de l'Est de la province. Et il ne serait pas hors d' propos que les diverses municipalités affectées s'unissent au conseil de ville de Saint-Boniface pour adresser au Maire et aux échevins de Winnipeg des requêtes demandant à ces derniers de ne point donner suite au projet de fermer le Broadway. Nous croyons qu'une pareille démarche aurait son poids.

En tout cas, nous espérons encore que la cité de Winnipeg, s'abstiendra de prendre une résolution qui aurait l'air, sinon d'un acte d'hostilité, tout au moins d'un acte peu en harmonie avec les coutumes qui régissent les bons voisinages.

Notes Politiques

Les lignes se fondent dans notre pays, par le temps qui court, plus vite que les fleurs ne naissent. Nous avons la ligue impérialiste, la ligue nationaliste, la ligue des prohibitionnistes, Etc, Etc.

Peut-être d'autres s'élèveront-elles dans un temps prochain. Celles qui existaient déjà ne veulent pas être ignorées. Elles tiennent des conventions où l'on débite d'excellentes choses au milieu de beaucoup d'autres, ou médiocres ou très discutées. N'importe, ces discours contribuent à la diffusion des renseignements dans le public. L'éducation populaire en matières politiques ne saurait trop se répandre. Il faut former une opinion publique, laquelle est aujourd'hui trop molle et trop partisane.

M. Borden, le ministre de la milice, présente un "Bill" pour augmenter l'effectif et l'efficacité de nos forces militaires. Le vent est aux armements. Peut-être M. Borden a-t-il raison. Son Bill est tout de même quelque chose de bien plus sérieux que n'était l'action du gouvernement conservateur quand il voulait acheter des fusils nouveaux modèle pour remplacer les armes

démodées que nous avions alors. Et pourtant, les libéraux ont-ils crié "aux fusils"!!!

Voici comment le "Daily Telegraph" de Saint Jean (N. B.) l'ancien organe de M. Blair apprécie la conduite de ce dernier: "Le pays apprécie M. Blair à sa valeur lorsqu'il le vit électriser le parlement et le public et combattre comme un lion le gouvernement dans la voie où il était entré. On ne peut affirmer que le pays a apprécié l'ex-ministre des chemins de fer aussi bien lorsqu'on le vit, après avoir quitté le cabinet, s'acquiescer et négocier de remplir le devoir qu'il avait lui-même représenté comme impérieux et que personne ne pouvait remplir mieux que lui."

"Il dénonça le gouvernement avec tant d'énergie et se servit d'arguments si convaincants que le peuple s'attendait à ce qu'il poursuivît la lutte en Chambre et en dehors du parlement avec toute l'énergie et l'habileté dont il est capable."

"S'il avait pris cette ligne de conduite que l'on attendait de lui et qui était la seule logique, et s'il avait poursuivi jusqu'au bout, il aurait forcé le gouvernement à éliminer du projet les conditions contre lesquelles il y a la plus d'objection, et même il aurait fait rejeter la mesure elle-même. Il crut devoir prendre un autre chemin. C'est ainsi qu'il a commis la plus grave erreur de sa vie. Une erreur absolument irréparable."

UNE CHANCE

Une chance de guérison est offerte aux malades atteints de consommation. Le BAUME RHUMAL est le remède recommandé par les médecins.

M. BORDEN

A ce moment le parti conservateur était à la fois ébranlé et décapité. Tous ses chefs disparaissaient, les uns à un âge qui ne laissait plus d'espoir de retour, les autres dans des conditions de combat bien de nature à les décourager. L'état général du parti était décourageant et l'opinion publique n'offrait guère d'espérances, non plus, puisque la violation cynique de toutes les promesses la laissait complètement indifférente.

A qui offrir le commandement dans de telles circonstances? La réputation et le talent des chefs disparus jetaient sur leur successeur un fardeau lourd à porter en même temps que l'avenir se plaçait à l'éloigner de son esprit le moindre espoir.

Tous les suffrages se concentraient pourtant sur M. Borden. Le parti conservateur eut-il quelque inspiration: on l'obéit-il à un sentiment d'estime pour la réputation irréprochable du chef de l'opposition?

Maintenant que M. Borden a fait ses preuves tout le monde voudrait répondre qu'il savait ce qui arriverait, mais il n'est pas aussi sûr qu'à cette époque, ses collègues fussent certains de la brillante carrière qu'il attendait. Aujourd'hui la réputation de M. Borden est faite et il l'a faite en trois ans. L'étude a perfectionné son outillage, le travail, un travail héroïque, que lui imposait l'absence de spécialistes et de lutteurs comme MM. Foster, Montague, Powell, Moloney, Davin, etc., a développé son expérience; l'habitude du combat a affirmé sa parole; le contact des hommes lui a révélé le secret de les connaître rapidement et d'utiliser leurs services à propos; son amour du devoir a stimulé le zèle de ses partisans; la sûreté de son jugement leur a inspiré confiance; son honnêteté donne au peuple la garantie d'une administration sans reproche, et sa sincérité, la promesse qu'il sera fidèle à ses engagements.

C'est un chef, non pas seulement un chef de parade, mais un chef de combat. Il a compris que sa position politique de mandant les plus grands sacrifices de sa part et il les a faits sans murmurer. De plaideur pour les particuliers, il s'est fait avocat du public, d'homme d'intérieur il est devenu l'homme des foules et déjà il a visité tous les coins du pays. Il a connu les besoins de chaque région et voilà ce qui fait que lorsqu'il parle en chambre, la députation entière l'écoute et apprend de lui les choses qu'il a vues et dont il peut parler en connaissance de cause.

S'il ne fait pas oublier il rappelle et continue la valeur de ses devanciers. Il est l'égal de n'importe quel homme en cham-

MGR. L'ARCHEVEQUE AU COLLEGE

Nous disions, il y a une semaine, que le collège de Saint-Boniface avait donné cette année à Sa Grandeur Mgr. Langevin une séance particulièrement intéressante: une séance historique. Voici l'adresse lue par les élèves à Sa Grandeur en cette circonstance:

A Sa Grandeur Monseigneur Louis-Philippe-Adélaïde Langevin, Archevêque de St-Boniface.

Depuis neuf ans déjà, vous portez le poids de la sollicitude des églises de ce diocèse. Depuis neuf ans, votre âme ressent pour chacun de nous les ineffables tendresses que ressentait Saint Paul pour chacun de ses enfants spirituels. Père et Pasteur, selon le cœur de Dieu, votre obédience préoccupation est d'enfanter des âmes à Jésus-Christ ou de les faire grandir dans son amour.

En retour de tant de soucis paternels, de tant de démarches et de labeurs, il est juste que, à l'occasion de ce joyeux anniversaire, comme des enfants bien-nés, nous vous témoignions notre reconnaissance.

Les enfants d'ordinaire sont plus aimés qu'ils n'aient eux-mêmes, car ils ne sauraient comprendre la grandeur de l'amour de leur Père, ni pénétrer aux sources profondes de son dévouement.

Nous osons dire, Monseigneur, sans trop nous vanter, que nous sommes des enfants extraordinaires, des enfants précoces qui comprennent votre amour et dont les cœurs comprennent la nécessité de vous offrir ce soir le tribut de leur filial affection.

L'amour paternel est sans doute désintéressé. Pourtant quand il se voit compris et payé de retour, il se dilate et se sent des forces merveilleuses pour les tâches du lendemain.

Puisse, Monseigneur, notre filial amour être pour vous cet appui et cette consolation. Obligée par une douce coutume de vous entretenir ce soir, nous avons cru qu'aucun sujet ne pouvait vous intéresser davantage que l'œuvre par excellence, l'œuvre divine accomplie par vos prédécesseurs et poursuivie par vous avec tant de zèle, l'Évangélisation de l'Ouest.

La Vérandrye et ses glorieux compagnons s'en viendront d'abord en chantant sur les lacs et les portages. Les premières lueurs de l'Évangile se répandront ensuite dans les immenses prairies de l'ouest avec les premiers missionnaires. Puis les habitants de l'ouest salueront la réapparition de l'Évangile avec l'arrivée de Monseigneur Provencher.

Une scène nous entretiendra de ces temps héroïques. Un petit discours résumera les grandes conquêtes des missionnaires, réalisées sous l'impulsion de l'immortel Taché. Une seconde scène nous parlera du présent et de l'avenir.

Nous terminerons par la chanson du collège. Ce collège doit avoir sa chanson. N'a-t-il pas à chanter l'hymne de la reconnaissance aux Evêques qui l'ont fondé ou converti de leur protection; aux prêtres qui lui ont préparé ses meilleures recrues, aux élèves sortis de son sein, objet aujourd'hui de son orgueil? N'a-t-il pas à se réjouir des nombreux enfants qui croissent et grandissent dans ses murs, consolation du présent et espérance de l'avenir. Nos modestes essais n'ont d'autre ambition que de prouver jusqu'à l'évidence que la main de Dieu est sur l'ouest et que les destinées du catholicisme y sont et seront brillantes sous la direction des Evêques que Dieu a préparés pour régir son Eglise.

Les Elèves du Collège de Saint-Boniface.

bre, le supérieur de la plupart de ceux qui siègent là et le rival admiré de Sir Wilfrid Laurier.

Son parti l'aime, le respecte, lui obéit et le suit avec enthousiasme.

L'un des grands avantages est la souplesse de tempérament. M. Borden nuance à l'infini son système d'attaque suivant la valeur, la réputation ou la condition de son adversaire.

La somme totale des contributions italiennes n'atteint pas une moyenne de \$60,000 par an.

Maladie des rognons pendant des années!

Cette maladie peut causer de grandes souffrances ou bien peut conquies la mort.

Les douleurs dans le dos, les sensations brûlantes de l'urine, la perte de chair et de poids, sont des symptômes certains de maladie de rognons.

Si vous voulez prévenir la maladie de Bright, le rhumatisme, la pierre dans la vessie, et autres maux analogues, vous devez agir promptement.

Si vous choisissez les Dr Chase's Kidney-Liver-Pills, vous éprouverez beaucoup de bien.

L'action rapide de ce remède est surtout la cause de sa grande réputation.

Le mal de dos, le hampage, le rhumatisme, les douleurs des côtes et des membres provenant de matières empoisonnées dans le sang, sont guéris par le Dr Chase's Kidney-Liver-Pills.

Ne vous soignez donc pas avec des médicaments que vous ne connaissez pas; il vous est si facile de prendre les remèdes de notre grand médecin.

Dr Chase's Kidney-Liver-Pills, une pilule par dose, 25 cts la boîte, chez tous les marchands ou chez Edmanston, Bates & Co., Toronto. Afin de vous protéger contre les imitations le portrait et la signature du Dr Chase sont sur toutes les boîtes.

DECES

Hier avait lieu, à la cathédrale, les funérailles de Alfred Alexandre, enfant de M. Joseph Cusson de cette ville, décédé dimanche. Nos condoléances.

Landi dernier, décédait à Saint-Boniface à l'âge de 9 ans Marie, enfant de M. Jos. Baron. Les funérailles ont eu lieu ce matin à la cathédrale; nous offrons à la famille en deuil nos vives sympathies.

OFFICIAL JAMES WAGHORN'S GUIDE, 5c



UN VIEUX REMEDE SUR

Contre les Hinghones, Epurins, Etc, etc, courbatures et toutes sortes d'inflam. Une seule bouteille peut doubler la valeur de votre cheval. Bon pour toutes sortes de choses.

DR. J. B. KENDALL, Co.

Gaitano, N. M., Juin 18 1902

Cher Messieurs:

J'emploie le "Kendall's Spavin Cure" depuis longtemps. J'en emplace aujourd'hui 12 à 15 bouteilles par semaine et la trouve un remède excellent pour les Epurins, gales, courbures, etc. J'ai 200 chevaux sous mes soins. C'est un timbre pour un "Treatise on the Horse and his Diseases."

Votre dévoté

H. W. LAIRD.

Des milliers d'hommes attestent que c'est un remède supérieur. Prix \$1.00 en v. par \$3.00. Sans égal comme traitement de famille. Demandez à votre pharmacien la Kendall's Spavin Cure. Aussi un "Treatise on the Horse" Gratuit. Adressez

DR. KENDALL Co. Enosburg Falls, Vt.

PRENEZ-EN DE SUITE

Si vous vous êtes refroidi et que vous commencez à tousser, quelques doses de BAUME RHUMAL remettront vos organes en ordre en paralysant les germes du mal. Souverain contre le rhume, la toux, la grippe, l'enrouement et la bronchite.

MAGASIN DE LIQUEURS

Saint-Boniface - Rue Dumoulin

LES MEILLEURES VINS, WHISKIES, SIROPS, BIERES, CIGARES, TABACS, ETC.

VIN
ST. MICHEL
NATIVE
PORTO
SHERRY

SCOTCH
MOUNTAIN DEW
WHITE HORSE
JOHN DEWARS
CUL DARN

Au "Bazar" St. Boniface,

J. B. LECLERC.

No. Telp. 2561.

Boîte de Poste, 4

THE OLD FOGY DOCTOR

FAMILY Doctors are all right as general practitioners, but they are not specialists. The sexual organs comprise the most intricate and important system in the human body and require the most efficient treatment. You might as well expect a blacksmith to repair your watch, as a family physician to cure your complaint. We have made a specialty of these diseases for over 30 years, have invested tens of thousands of dollars and have every facility known to medical science to cure them. Every case is taken with a positive guarantee of No Cure - No Pay.

NEUROUS DEBILITY and other complications, such as emaciation, irritability, loss of sleep, sexual weakness, etc., are cured by our New System Treatment under a positive guarantee - NO CURE - NO PAY. We cure ALL diseases or give you your money back.

Consultation Free. Books Free. Write for question blank for private Home Treatment. Everything confidential.

DRS. KENNEDY & KERGAN,
100 CHURCH STREET, DETROIT, MICH.

Province du Manitoba

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, pour l'année 1902, donne les statistiques suivantes pour l'année:

Récoltes	Total de Minots
Blé.....	53,977,267
Avoine.....	84,478,160
Orge.....	11,848,422
Lin.....	561,440
Seigle.....	49,900
Pois.....	1,154

Total..... 100,052,244

BESTIAUX

Beuf à viande exporté durant l'année.....\$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeau..... 35,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers..... 470,559.00
Sans compter les récoltes de pommes de terre et autres légumes

12,000 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtiments de ferme pour la valeur de deux millions de piastres et plus.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province des millions d'acres de terres de choix.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province. Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man." ou à

L. J. HOWE,
Acting chief clerk,
Provincial Lands, Winnipeg.

J. J. GOLDEN,
Provincial Government Agent,
617, Main Street, Winnipeg.

Vigreur de Jeunesse

Si vous êtes faible et manquez d'énergie; si vous vous réveillez le matin avec les reins fatigués, si vous avez des rhumatismes, des désordres du foie, de l'estomac et des reins, vous devez aider à la nature à réparer vos forces.

Ne perdez pas de temps, n'attendez pas qu'il soit trop tard, commencez dès maintenant à prendre le grand remède pour les hommes: **LES PILULES MORO** pour les HOMMES.

Les Pilules Moro ont à leur actif un grand nombre de guérisons et leurs succès deviennent de plus en plus importants. Ci-après encore un spécimen des nombreuses lettres que nous recevons:

BATISCAN, 6 Juillet 1903.

Ministère.

Dans le mois de janvier 1903, j'ai commencé à prendre les Pilules Moro et je suis simplement stupéfait des résultats obtenus en si peu de temps. Je me trouve guéri et je puis dire que les Pilules Moro sont tout à fait merveilleuses. Je ne suis plus constipé, j'ai recouvré mes forces, ma digestion se fait bien, les brûlements d'estomac, les maux de tête m'ont laissé et je me porte en si peu mieux. Avant de prendre les Pilules Moro j'ai souffert pendant trois ans. Je vous autorise à publier cette lettre dans les journaux et à croire à ma reconnaissance.

RICHARD LACOURSIÈRE, Batiscan, Qué.



Les **PILULES MORO** pour les HOMMES se vendent 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Si votre marchand ne les tient pas nous vous les enverrons sur réception du prix. Adressez vos lettres: **COMPAGNIE MEDICALE MORO**, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

CHRONIQUE de LA PROVINCE

SAINT-EUSTACHE

Le couvent bâti par les Révérendes Sœurs de Notre Dame des Missions est enfin terminé. C'est une construction qui fait honneur à M. G. Cinq-Mars, qui avait le contrat.

Samedi, 12 mars, Sa Grandeur Mgr Langerin venait à Saint-Eustache pour bénir ce couvent. La cérémonie eut lieu le lendemain au milieu d'un grand concours de peuple. Après la bénédiction, un dîner fut servi par les dames de la paroisse; Sa Grandeur nous fit l'honneur d'y prendre part.

Dans la soirée, les Révérendes Sœurs donnèrent une jolie séance en l'honneur de Monseigneur, qui félicita les enfants du succès obtenu et rendit hommage au dévouement des bonnes sœurs.

Nous espérons avoir de nouveau la visite de Sa Grandeur dans le cours de l'été; cette fois pour la bénédiction de notre nouvelle église; les travaux sont très avancés et se continueront ce printemps.

Sagesse Administrative

Je faillis un jour me noyer en traversant un gué que l'on m'avait indiqué.

Les eaux de la rivière étaient hautes. N'en ayant pas été averti, je perdis pied au beau milieu, et ne m'en tirai qu'à l'aide d'un passeur qui arriva juste à temps pour me porter secours.

Il y eut, quand on me ramena au village grand émoi dans la population, et M. le maire, en personne, vint faire une enquête sur ce gros événement.

Comment un homme sérieux, comme vous paraissiez l'être, ait-il pu se livrer à une pareille imprudence?

Mais si je n'étais impossible de connaître le danger auquel je m'exposais en traversant

le gué, puisque rien ne l'indiquait.

Le maire boudit. — Rien ne l'indiquait, riposta-t-il avec courroux... eh bien, dans deux jours, quand vous serez rétabli, je viendrai vous chercher pour vous montrer que notre municipalité n'est pour rien dans votre accident.

Deux jours après, le maire, fidèle à sa promesse, vint me prendre, en effet, et me conduisit au bord de la rivière, à l'endroit du gué.

Les eaux avaient baissé dans l'interval et, je vis alors une grosse pierre émergeant de la couche liquide.

— Tiens! dis-je, voici un roc que je n'ai pas aperçu l'autre jour.

Le maire eut un sourire de triomphe.

— Regardez, ce qui est écrit dessus, fit-il.

Je m'approchai et pus lire en gros caractères l'inscription suivante: *Il est dangereux de traverser la rivière, quand ce roc est entièrement sous l'eau.*

Et, d'un ton à la fois bourru et vainqueur, le maire ajouta:

— Vous voyez bien que mon administration n'est pas en défaut!

Terre à Vendre

A ceux qui désirent des terres à bon marché pour l'élevage nous offrons les terres suivantes que nous possédons dans le district de St. Laurent à des prix excessivement faciles, à comptant, balance en 7 paiements et à des prix très bas variant de \$1.50 à \$5.50 l'acre.

SW 36 16 4 W.	36 16 4 W.
SW 36 16 4 W.	21 17 4 W.
NE 36 16 4 W.	1 16 4 W.
SW 36 16 4 W.	1 16 3 W.
NE 36 16 4 W.	1 16 3 W.
SW 36 16 4 W.	1 16 3 W.
NE 36 16 4 W.	1 16 3 W.
SW 36 16 4 W.	1 16 3 W.
NE 36 16 4 W.	1 16 3 W.
SW 36 16 4 W.	1 16 3 W.
NE 36 16 4 W.	1 16 3 W.
SW 36 16 4 W.	1 16 3 W.
NE 36 16 4 W.	1 16 3 W.
SW 36 16 4 W.	1 16 3 W.
NE 36 16 4 W.	1 16 3 W.

La Compagnie Foncière de Manitoba.

M. J. A. M. de la GICLAIS.

Agent.

515 Main Street, Winnipeg



JOS COUTU & FILS,

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈRES

BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera: — Satisfaction à tous et prix très modérés.

Etant les seuls entr. preneurs de pompes funèbres Canadiennes Françaises de la province. Notre enseignement n'est pas, et nous sollicitons l'encouragement de tous nos compatriotes.

Nous nous occupons aussi de l'embaumement à des prix très raisonnables.

Pour services de nuit: s'adresser à J. S. Coutu et Fils, coin des rues La Verandrye et St. Joseph.

TEL. 2084

LE PETIT LIVRE D'OR

DUCULTIVATEUR ET DU COLONS

Traitant les maladies du CHEVAL, de la VACHE, du MOUTON, du PORC, des VOLAILLES et du CHIEN.

Prix 50cts. Nous n'acceptons pas d'escomptes. S'adresser à la

La Pharmacie Veterinaire du

DR. GRIGNON

STE-ADELE, Co. TERREBONNE

Un fait est meilleur que dix

ouï-dire. Demandez au Dr. Bar-

geons, surintendant de l'Hôpital

des aliénés à Montréal, où ils en

ont fait usage depuis des années,

son opinion au sujet de "The D

& L." Menthol Plaster. Proc.

rez-vous le véritable, fait par

Davis & Lawrence Co., Ltd. 1

J. A. CUSSON.

ENTREPRENEUR

PLANS ET SPECIFICATIONS FOURNIS SUR COM. NDR

OUVRAGES GARANTIS

REFERENCES DONNÉES

SUR DEMANDE

Avant contracter travaux de construction à St-Boniface et aux alentours, il sera de votre intérêt de vous informer de nos prix.

Atelier coin des Rues St-Joseph et Pre-

vercher. Residence Rue Desautels St-Boniface.

2. P. 164. Tel. 2025

Nouvelle Boutique

DE PEINTRE

RUE LAVERANDRYE

M. F. D. Pambrun désire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bon marché, tous les ordres que l'on voudra bien lui confier. Ouvrages garantis, tels que Blanchisseries, tapisseries, réparation de meubles, etc., etc.

M. Pambrun remercie le public de l'encouragement qu'il a reçu par le passé et compte de nouveau sur son patronage.

S'adresser à sa maison privée Rue La Verandrye St-Boniface.

F. D. Pambrun.

A LEMAY

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

Toute Espèce de Roteries Fines; Châssis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Corde et Charbon Dur et Meu

Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES TACHÉ

ET PROVENCHER

Telephone 1304

EPICERIES

CHAUSSURES

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

I. PELLETIER, AVENUE TACHÉ

St-Boniface.

WINNIPEG FISH CO.

Poissons Sale

Poissons des lacs

HUITRES,

VOLAILLES,

LOBSTERS Etc.

Nous avons en mains toutes

sortes de poissons fumés.

WINNIPEG FISH CO.

259 Portage Av. Phone 1480.

NOTRE PERE.

Branches. Le plus petit journal hebdomadaire. En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

En vente partout. En vente partout.

JOSEPH LECOMTE

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses

Françaises du Manitoba

Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

J. KERR & CO.,

SUCCESEUR DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE FUNÉ-

RAILLES ET EMBAU-

MEURS.

Gradué de l'École des Embailleurs de New York, M. Shanon Lecomte, un Français très compétent est attaché à l'Établissement depuis 9 ans et est à la disposition de notre clientèle à toutes heures.

140 Rue Princess

Telephone 418 WINNIPEG

McDONALD & CIE

Tentes et Contre-Vents

Couverture en Caoutchouc pour wagon; Pauline W. W. Matelas, drapoux; etc.

Tout ordre par lettre exécuté avec promptitude.

187 HENRY ST. WINNIPEG.

METTEZ

VOS MEUBLES

En lieu sûr dans de vastes entrepôts en pierre, quand vous partez pour voyage.

CHEZ

RICHARDSON,

TEL 128, FORT STREET,

Pres de la rue St-Marie WINNIPEG

Clark, Eros & Hughes,

Entrepreneurs de Pompes Funè-

res, Embailleurs, etc.

M. HENRI PELISSIER ayant pris un intérêt dans cet établissement, invite la clientèle canadienne-française à s'adresser à cette maison — seul établissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit — Service prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. TEL 1230

WINNIPEG

Ecurie de Jordan

Arthur F. Pigott, Prop.

Tel. 750

Par heure, 7 à 20 h. \$1.00

Par heure 20 à 7 h. \$2.00

Une heure et 5 minutes \$1.50

Une heure et 35 minutes \$2.00

La gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1.00

De la gare \$1